

MANUEL



THOMSON

THKF12P

NOTICE D'UTILISATION



[Tous nos Tutos vidéo](#)



[Tous nos magasins](#)



[Communauté SAV Darty](#)

THOMSON

Cafetiere electrique

THKF12P

MODE D'EMPLOI



Lire attentivement la notice avant toute utilisation.



CONSIGNES DE SECURITE

- Lors de l'utilisation de cet appareil, respectez les précautions de base, notamment les suivantes :
- Vérifiez que la tension du secteur correspond bien à celle requise de la cafetière avant d'utiliser l'appareil.
- Pour éviter tout risque d'incendie, de choc électrique et de blessure, n'immergez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. Débranchez l'appareil du secteur après chaque utilisation. Veillez à le laisser refroidir avant de monter ou démonter des pièces et avant de procéder au nettoyage.
- N'utilisez pas les accessoires non recommandés par le fabricant afin d'éviter tout risque d'incendie, de choc électrique et de blessure.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre de la table ou du plan de travail et ne le laissez pas entrer en contact avec

des surfaces chaudes.

- Ne placez l'appareil ni à proximité d'un brûleur à gaz ou électrique chaud, ni dans un four chaud.
- La verseuse est spécialement conçue pour cette cafetière. Ne l'utilisez jamais pour réchauffer du café sur une cuisinière.
- N'employez pas de la paille de fer, un produit nettoyant ou d'autres matières abrasives pour nettoyer la verseuse.
- Pour débrancher l'appareil du secteur, appuyez sur la touche Marche/Arrêt puis retirez la fiche électrique de la prise murale en tenant la fiche. Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation pour débrancher la fiche.
- De la vapeur peut s'échapper de l'appareil si le couvercle supérieur n'est pas fermé correctement durant le fonctionnement.
- Faites attention à ne pas vous brûler. Certaines parties de l'appareil deviennent chaudes pendant le

fonctionnement.

- Evitez de toucher ces parties. Utilisez la poignée pour prendre la verseuse.
- Ne laissez pas la verseuse vide sur la plaque de maintien au chaud lorsque celle-ci est encore chaude ; la verseuse pourrait se fissurer.
- Cet appareil est uniquement destiné à une utilisation domestique et intérieure. Le produit doit être installé en respectant les règles nationales d'installation.
- La prise de l'installation doit toujours être munie d'un raccordement à la terre. Si l'approvisionnement en courant n'est pas connecté à la terre ; vous ne devez pas connecter l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, s'ils sont surveillés, s'ils ont reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils ont conscience des dangers encourus.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont 8 ans ou plus et s'ils sont surveillés.

- Tenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les appareils peuvent être utilisés par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, si elles sont surveillées, si elles ont reçu les instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et si elles ont conscience des dangers encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que :
 - des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
 - dans des fermes ;
 - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel ;
 - des environnements du type chambres d'hôtes.

- L'appareil ne doit pas être immergé.
- MISE EN GARDE : éviter tout débordement sur le connecteur.
- MISE EN GARDE : Il y a des risques de blessures en cas de mauvaise utilisation
- La surface de l'élément chauffant présente une chaleur résiduelle après utilisation.
- En ce qui concerne des détails sur la façon de nettoyer les surfaces en contact avec les aliments, référez-vous au paragraphe ci-après.



Attention, surface chaude. Des surfaces sont susceptibles de devenir chaudes au cours de l'utilisation.

- La cafetière ne doit pas être placée à l'intérieur d'un meuble lorsqu'elle est en cours d'utilisation.



Convient pour aliments

IMPORTANT

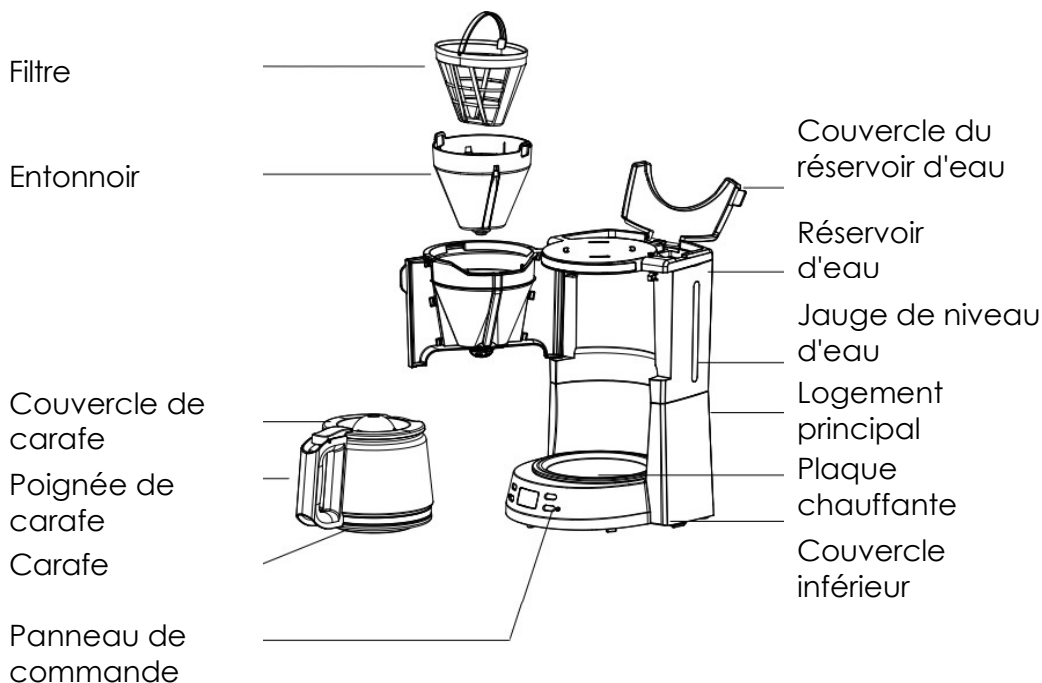
Il est absolument interdit de remplacer vous memes le cable d'alimentation. Si celui ci est endommage, il doit etre remplace par le fabricant, son service apres-vente ou une personne de qualification similaire afin d'eviter un danger.

Si votre appareil tombe faites-le examiner par un professionnel avant de le remettre sous tension. Des dommages internes peuvent représenter un risque d'accident.

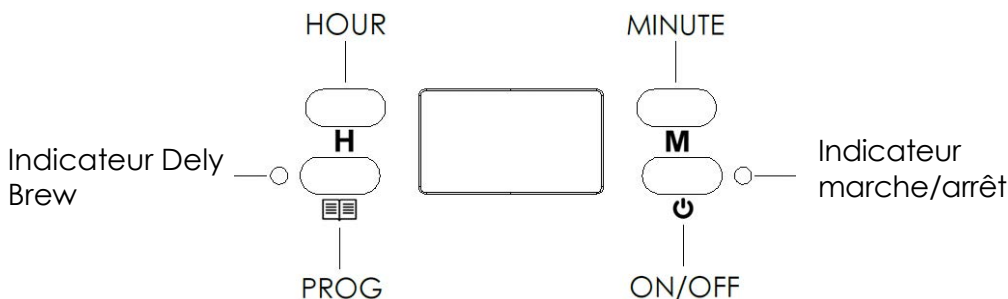
Toute reclamation sur votre produit doit se faire aupres de votre magasin revendeur ou son service apres -vente.

Toute reparation doit etre faite par le fabricant son service apres-vente. Le service apres-vente de votre magasin revendeur ou une personne de qualification similaire afin d'eviter un danger

CONNAISSEZ VOTRE CAFETIÈRE



PANNEAU DE COMMANDE



AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Vérifiez que tous les accessoires sont complets et que l'appareil n'est pas endommagé. Remplissez le réservoir d'eau jusqu'au niveau MAX et faites infuser de l'eau plusieurs fois sans poudre de café.

UTILISATION DE VOTRE CAFETIÈRE

1. Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau et remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau potable. Le niveau d'eau ne doit pas dépasser le niveau MAX indiqué sur la jauge de niveau d'eau.
2. Placez l'entonnoir dans le support d'entonnoir, assurez-vous qu'il est correctement assemblé, sinon le couvercle du réservoir d'eau ne peut pas être fermé. Placez le filtre permanent dans l'entonnoir.
3. Ajouter la poudre de café dans le filtre permanent. Habituellement, une tasse de café nécessite une cuillère rase de poudre de café, mais vous pouvez ajuster en fonction de vos goûts personnels. Fermez complètement le couvercle du réservoir d'eau.
4. Insérez la carafe horizontalement sur la plaque chauffante.
5. Branchez le cordon d'alimentation dans la prise, l'écran LCD indique "12:00".
6. Appuyez sur le bouton ON/OFF, le voyant ON/OFF s'allume en rouge, puis l'appareil commence à fonctionner.

Note:Le processus de brassage peut être interrompu en appuyant sur le bouton ON/OFF à tout moment, et le voyant ON/OFF s'éteindra, indiquant que votre cafetière est éteinte.

Note:Pendant le processus de brassage, les boutons "PROG", "HOUR" et "MINUTE" ne sont pas valides.

7. Le processus de préparation peut être interrompu en appuyant sur le bouton ON/OFF à tout moment, le voyant ON/OFF s'éteindra. L'appareil continuera à infuser une fois que le bouton MARCHE/ARRÊT est de nouveau enfoncé.

Note:Vous pouvez sortir la carafe, verser et servir à tout moment. L'appareil cessera de gouter automatiquement. Mais le temps ne peut pas dépasser 30 secondes.

8. Retirez la carafe pour servir à la fin de l'infusion (environ une minute plus tard après que le café ait cessé de couler.)

Note:le café que vous obtenez sera inférieur à l'eau que vous avez ajoutée, car une partie de l'eau est absorbée par le café moulu et adhère au plastique.

9. Lorsque le processus est terminé, si vous ne souhaitez pas servir immédiatement, laissez la cafetière sous tension, le café peut être maintenu au chaud sur la plaque chauffante. Et l'appareil s'éteindra automatiquement 40 minutes après l'activation du bouton ON/OFF s'il n'a pas été déconnecté manuellement à la fin de l'infusion. Pour un café au goût optimal, servez-le juste après l'infusion.

10. Éteignez toujours la cafetière et débranchez l'alimentation électrique lorsqu'elle n'est pas utilisée.

Remarque : veillez à verser le café, sinon vous risquez de vous blesser car la température du café que vous venez de terminer est élevée.

FONCTION RETARD

Si vous ne voulez pas que la cafetière se mette en marche immédiatement, par exemple il est maintenant 8h00, vous espérez que la cafetière commencera automatiquement à fonctionner à 13h00, suivez d'abord les étapes 1 à 5 de "UTILISATION DE VOTRE CAFETIÈRE", puis vous pouvez définir la fonction de démarrage automatique comme suit :

1. Réglez l'heure actuelle qui est de 8h00 en appuyant sur les boutons "HOUR" et "MINUTE".

Note:Le cycle de temps est de 24 heures.

2. Appuyez une fois sur le bouton PROG, l'indicateur PROG clignote en vert, l'écran LCD indique "12:00" en clignotant. Réglez l'heure de démarrage automatique qui est 13h00 en appuyant sur les boutons "HOUR" et "MINUTE".

3. Appuyez à nouveau sur le bouton PROG, le voyant PROG s'allume en vert fixe. Au bout d'un moment, l'écran LCD indique l'heure actuelle.

Note:Vous pouvez annuler la fonction de démarrage automatique en appuyant sur le bouton PROG. Si vous souhaitez modifier l'heure de démarrage automatique, suivez à nouveau les étapes 2 et 3 ci-dessus.

4. Lorsque l'heure est venue, le voyant MARCHE/ARRÊT s'allume en rouge et l'appareil commence à infuser. Lorsque le processus est terminé, si vous ne souhaitez pas servir immédiatement, laissez la cafetière sous tension, le café peut être maintenu au chaud sur la plaque chauffante. Et l'appareil s'éteindra automatiquement au bout de 40 minutes à partir du voyant ON/OFF qui s'allume en rouge s'il n'a pas été déconnecté manuellement à la fin de l'infusion. Pour un café au goût optimal, servez-le juste après l'infusion.

Note:Pendant le processus de brassage, les boutons "PROG", "HOUR" et "MINUTE" ne sont pas valides.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

AVERTIR: Assurez-vous de débrancher cet appareil avant de le nettoyer. Pour vous protéger contre les chocs électriques, ne plongez pas le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou un liquide. Après chaque utilisation, assurez-vous toujours que la fiche est d'abord retirée de la prise murale.

1. Nettoyez toutes les pièces amovibles après chaque utilisation dans de l'eau chaude savonneuse.
2. Essuyez la surface extérieure de l'appareil avec un chiffon doux et humide pour enlever les taches.
3. Des gouttelettes d'eau peuvent s'accumuler dans la zone ci-dessus de l'entonnoir et s'égoutter sur la base du produit pendant l'infusion. Pour contrôler les gouttes, essuyez la zone avec un chiffon propre et sec après chaque utilisation.
4. Utilisez un chiffon humide pour essuyer délicatement la plaque chauffante. N'utilisez jamais de nettoyeur abrasif pour le nettoyer.
5. Remplacez toutes les pièces et conservez-les pour la prochaine utilisation.

ÉLIMINATION DES DÉPÔTS MINÉRAUX

Pour maintenir le bon fonctionnement de votre cafetière, vous devez périodiquement nettoyer les dépôts minéraux laissés par l'eau en fonction de la qualité de l'eau de votre région et de la fréquence d'utilisation, nous vous recommandons d'éliminer les dépôts minéraux comme suit :

1. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau et du détartrant jusqu'au niveau maximum comme indiqué sur la jauge de niveau d'eau (l'échelle de l'eau et du détartrant est de 4:1, le détail se réfère aux instructions du détartrant. Veuillez utiliser "détartrant domestique", vous pouvez également utiliser l'acide citrique au lieu du détartrant (les cent parts d'eau et les trois parts d'acide citrique).
2. Insérez la carafe en verre sur la plaque chauffante.
3. Assurez-vous que le filtre (sans poudre de café) et l'entonnoir sont assemblés en place.
4. Allumez l'appareil et laissez-le "infuser" la solution de détartrage en suivant l'opération ci-dessus.
5. Après avoir «infusé» une solution pour une tasse, éteignez l'appareil.
6. Laissez la solution rester pendant 15 minutes et répétez les étapes 3 à 5.
7. Allumez l'appareil et faites couler la solution jusqu'à ce que le réservoir d'eau soit complètement vide.
8. Rincez en faisant fonctionner l'appareil avec de l'eau au moins 3 fois.

CONSEILS POUR UN CAFÉ SAVOUREUX

1. Une cafetière propre est essentielle pour préparer un café savoureux. Nettoyez régulièrement la cafetière comme indiqué dans la section « NETTOYAGE ET ENTRETIEN ». Utilisez toujours de l'eau fraîche et froide dans la cafetière.
2. Conservez la poudre de café inutilisée dans un endroit frais et sec. Après avoir ouvert un paquet de poudre de café, refermez-le hermétiquement et conservez-le au réfrigérateur pour conserver sa fraîcheur.
3. Pour un café au goût optimal, achetez des grains de café entiers et broyez-les finement juste avant l'infusion.
4. Ne réutilisez pas la poudre de café car cela réduirait considérablement la saveur du café. Il n'est pas recommandé de réchauffer le café car le café est à son apogée immédiatement après l'infusion.
5. Nettoyez la cafetière lorsqu'une extraction excessive provoque un aspect huileux. Les petites gouttelettes d'huile à la surface du café noir infusé sont dues à l'extraction de l'huile de la poudre de café.
6. L'onctuosité peut se produire plus fréquemment si des cafés fortement torréfiés sont utilisés.

DESCRIPTIF TECHNIQUE

Tension : 220-240 V~

Fréquence : 50-60Hz

Puissance : 1000W

Les défauts dus à une utilisation non conforme de l'appareil et les dommages dus à une intervention ou une réparation faite par une tierce personne ou dus à l'installation de pièces qui ne sont pas d'origine ne sont pas couverts par la responsabilité du fournisseur.



Ce logo apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet rentre dans le cadre de la directive 2012/19/UE, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

La présence de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques peut avoir des effets potentiels sur l'environnement et la santé

humaine dans le cycle de retraitement de ce produit.

Ainsi, lors de la fin de vie de cet appareil, celui-ci ne doit pas être débarrassé avec les déchets municipaux non triés.

En tant que consommateur final, votre rôle est primordial dans le cycle de réutilisation, de recyclage et les autres formes de valorisation de cet équipement électrique et électronique. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchetteries) et les distributeurs.

Vous avez l'obligation d'utiliser les systèmes de collecte sélective mise à votre disposition.

La garantie ne couvre pas les pièces d'usure du produit, ni les problèmes ou les dommages résultant de:

- (1) détériorations superficielles dues à l'usure normale du produit ;
- (2) défauts ou détériorations dus au contact du produit avec des liquides et dus à la corrosion provoquée par la rouille ou de présence d'insectes;
- (3) tout incident, abus, utilisation impropre, modification, démontage ou réparation non autorisés;
- (4) toute opération impropre d'entretien, utilisation non conforme aux instructions concernant le produit ou le branchement à une tension incorrecte ;
- (5) toute utilisation d'accessoires non fournis ou non approuvés par le fabricant.

La garantie sera annulée en cas d'élimination de la plaque signalétique et/ou du numéro de série du produit.

Service après-vente

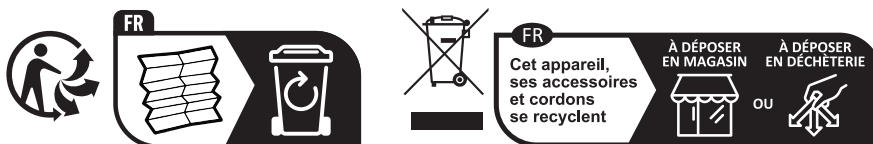
Pour obtenir des informations sur les produits ou commander des pièces détachées, veuillez appeler le 01 61 44 02 70 et choisir l'option appropriée.

Vous pouvez aussi contacter le service client par mail à cette adresse :

Service.Client@schneiderconsumer.com

Pièces détachées et accessoires

Les pièces détachées et accessoires pour votre appareil sont disponibles sur notre site dédié www.expercare.fr. Lorsque vous commandez des pièces, merci d'indiquer le modèle de votre appareil.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Ce produit a été fabriqué et vendu sous la responsabilité de
Etablissements Darty & Fils.

THOMSON, et le logo THOMSON sont des marques utilisées sous licence par Etablissements Darty & Fils – pour plus d'informations : www.thomson-brand.com. Tous autres produits, services, dénominations sociales, marques, nom commerciaux, noms de produits et logos référencés ici sont la propriété de leurs titulaires respectifs.

**Ce produit est importé par : Etablissements Darty & fils ©,
9 Rue des Bateaux-Lavoirs, 94200 Ivry-sur-Seine, France
Ets.Darty@fnacdarty.com**

THOMSON

Coffee maker

THKF12P

USER MANUAL



Read the instructions carefully before use.



SAFETY INSTRUCTIONS

- When using this device, follow basic precautions, including the following:
- Check that the mains voltage corresponds to that required of the coffee maker before using the appliance.
- To reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons, do not immerse the appliance in water or any other liquid.
Unplug the device from the mains after each use. Be sure to allow it to cool before assembling or disassembling parts and before cleaning.
- Do not use accessories recommended by the manufacturer to avoid the risk of fire, electric shock and injury.
Do not let the power cord hang
- over the edge of the table or counter, or let it come in contact with hot surfaces.

- Do not place the appliance near a hot gas or electric burner, or in a hot oven.
- The jug is specially designed for this coffee maker. Never use it to heat coffee on a stovetop.
Do not use steel wool,
- cleaner or other abrasive materials to clean the carafe.
To disconnect the appliance from the mains, press the On/Off button
- then remove the mains plug from the wall socket, holding the plug.
Never pull on the power cord to disconnect the plug.
Steam may escape from appliance if the top cover is not closed properly during operation.
- Be careful not to burn yourself.
Some parts of the appliance become hot during functioning.

- Avoid touching these parts. Use the handle to pick up the jug.
- Do not leave the empty carafe on the warming plate when it is still hot; the carafe could crack.

This appliance is intended for

- household and indoor use only. The product must be installed in compliance with national installation rules.

The socket of the installation must

- always be equipped with an earth connection. If the power supply is not connected to earth; you do not need to connect the device.

This device can be used by children aged 8 or over, they are

- supervised, they have received instructions on the safe use of the appliance and they are aware of the dangers involved.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they

- are 8 years of age or older and are monitored.

- Keep the appliance and its cord out of the reach of children under 8 years old.
- The devices can be used by people with reduced physical, sensory or mental abilities or who lack experience and knowledge, if they are supervised, if they have received instructions on how to use the device safely and whether they are aware of the dangers involved.
- Children should not play with the device.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.

- The device must not be submerged.
- CAUTION: Avoid overflow on the connector.
- CAUTION: Potential injury from misuse.
- The heating element surface is subjected to residual heat after use.
- For details on how to clean food contact surfaces, see the paragraph below.



Caution, hot surface. Surfaces may become hot when in use.

The coffee-maker shall not be placed in a cabinet when in use.



Suitable for food

IMPORTANT

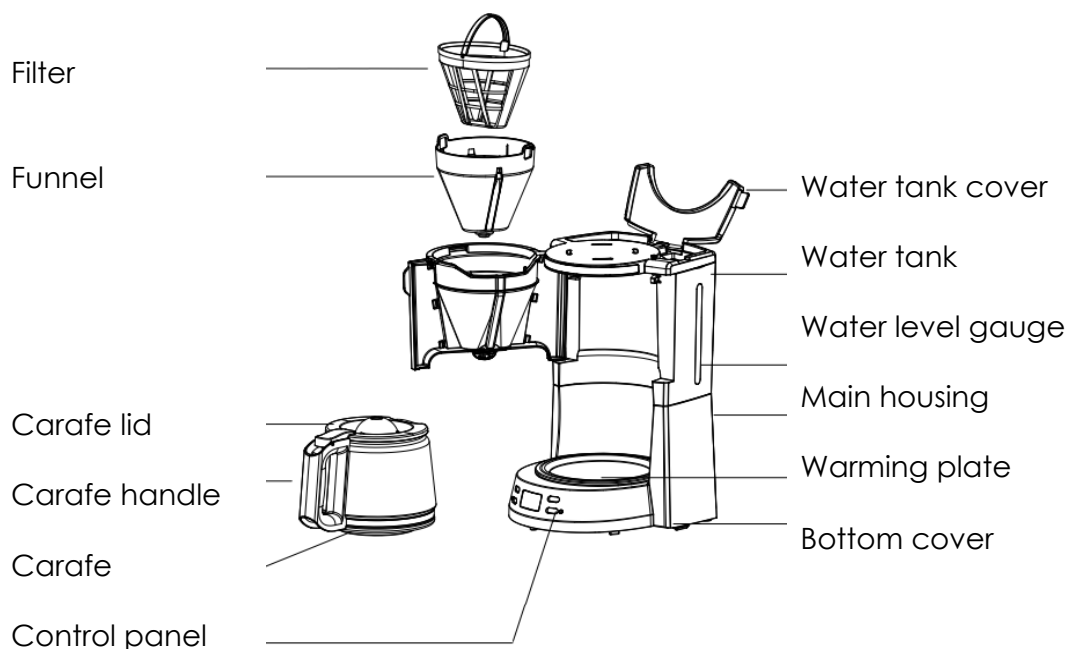
It is strictly forbidden to replace the power cord yourself. If it is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person to avoid a hazard.

If your appliance falls, send it to a technician for inspection before switching it on again. Internal damage may represent a safety hazard.

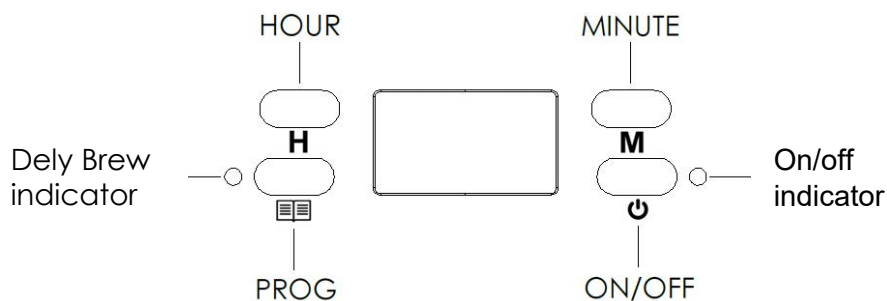
Any claims on your product should be made to your retailer or its customer service.

**All repairs must be carried out by the manufacturer, its service agent, your
Retailer's customer service, or a similarly qualified person to avoid a hazard.**

KNOW YOUR COFFEE MAKER



CONTROL PANEL



BEFORE THE FIRST USE

Check that all accessories are complete and the unit is not damaged. Fill water into water tank to the MAX level and brew water for several times without coffee powder.

USING YOUR COFFEE MAKER

1. Open the water tank cover and fill the water tank with drinking water. The water level should not exceed MAX level as indicated on the water level gauge.
2. Place the funnel into the funnel support, make sure it is assembled correctly, otherwise the water tank cover cannot be closed. Place the permanent filter in the funnel.
3. Add coffee powder into permanent filter. Usually a cup of coffee needs a level spoon of coffee powder, but you may adjust according to personal taste. Close the water tank cover completely.
4. Insert the carafe onto the warming plate horizontally.
5. Plug the power cord into the outlet, the LCD display indicates "12:00".
6. Press ON/OFF button, the ON/OFF indicator illuminates in red, and then the appliance begins to work.

Note: The brewing process can be interrupted by pressing the ON/OFF button at any time, and the ON/OFF indicator will extinguish, indicating your coffee maker is shut off.

Note: During brewing process, the buttons of "PROG" , "HOUR" and "MINUTE" are invalid.

7. The brewing process can be interrupted by pressing the ON/OFF button at any time, the ON/OFF indicator will extinguish. The appliance will continue brewing once ON/OFF button is pressed again.

Note: You can take out carafe, pour and serve at any time. The appliance will stop dripping automatically. But the time cannot exceed 30 seconds.

8. Remove out carafe to serve when finish brewing (about one minute later after the coffee stops dripping out.)

Note: the coffee you get will less than the water you have added, as some water is absorbed by coffee ground and adhere to the plastic.

9. When the process is finished, if you do not want to serve immediately, keep the coffee maker be energized, the coffee can be kept warm on the warming plate. And the appliance will shut off automatically after 40 minutes from the ON/OFF button being activated if it has not been manually disconnected at the completion of brewing. For an optimum coffee taste, serve it just after brewing.

10. Always turn the coffee maker off and disconnect the power supply when not use.

Note: pay attention to pour the coffee out, otherwise you may be hurt as the temperature of coffee just finished is high.

DELAY FUNCTION

If you do not want the coffee maker to start operation immediately, for example now it is 8:00, you hope that the coffee maker will automatically start working at 13:00, first follow steps 1 to 5 of **"USING YOUR COFFEE MAKER"**, and then you can set the automatic start function as follows:

1. Set the current time that is 8:00 by pressing the buttons of "HOUR" and "MINUTE".

Note: The time cycle is 24 hours.

2. Press PROG button once, PROG indicator flashes in green, the LCD display indicates "12:00" flickeringly. Set the automatic start time that is 13:00 by pressing the buttons of "HOUR" and "MINUTE".

3. Press the PROG button again, the PROG indicator illuminates in green solidly. After a while, the LCD display indicates the current time.

Note: You may cancel the automatic start function by pressing PROG button. If you want to change the automatic start time, only following the above steps 2-3 again.

4. When the time is due, the ON/OFF indicator will illuminate in red and the appliance starts brewing. When the process is finished, if you do not want to serve immediately, keep the coffee maker be energized, the coffee can be kept warm on the warming plate. And the appliance will shut off automatically after 40 minutes from the ON/OFF indicator illuminates in red if it has not been manually disconnected at the completion of brewing. For an optimum coffee taste, serve it just after brewing.

Note: During brewing process, the buttons of "PROG" ,"HOUR" and "MINUTE" are invalid.

CLEANING AND MAINTENANCE

CAUTION: Be sure to unplug this appliance before cleaning. To protect against electrical shock, do not immerse cord, plug or unit in water or liquid. After each use, always make sure plug is first removed from wall outlet.

1. Clean all detachable parts after each use in hot sudsy water.
2. Wipe the exterior surface of unit with a soft, damp cloth to remove stains.
3. Water droplets may buildup in the above area of the funnel and drip onto the product base during brewing. To control the dripping, wipe off the area with a clean, dry cloth after each use.
4. Use a damp cloth to gently wipe the warming plate. Never use abrasive cleaner to clean it.
5. Replace all parts and keep for next use.

REMOVING MINERAL DEPOSITS

To keep your coffee maker operating efficiently, periodically you should clean away the mineral deposits left by the water according to the water quality in your area and the use frequency, we recommend removing mineral deposits as follows:

1. Fill the water tank with water and descaler to the max level as indicated on the water level gauge (the scale of water and descaler is 4:1, the detail refers to the instruction of descaler. Please use "household descaler", you may also use the citric acid instead of the descaler (the one hundred parts of water and three parts of citric acid)).
2. Insert the glass carafe onto the warming plate.
3. Make ensure filter (without coffee powder) and funnel are assembled in place.
4. Turn on the appliance and allow it to "brew" de-scaling solution by follow the operation above.
5. After "brew" one-cup solution, switch off the appliance.
6. Leave the solution stay for 15 minutes and repeat step 3-5.
7. Turn on the appliance and run off the solution until the water tank is completely empty.
8. Rinse by operating the appliance with water at least 3 times.

HINTS FOR GREAT-TASTING COFFEE

1. A clean coffee maker is essential for making great-tasting coffee. Regularly clean the coffee maker as specified in the "CLEANING AND MAINTENANCE" section. Always use fresh, cold water in the coffee maker.
2. Store unused coffee powder in a cool, dry place. After opening a package of coffee powder, reseal it tightly and store it in a refrigerator to maintain its freshness.
3. For an optimum coffee taste, buy whole coffee beans and finely grind them just before brewing.
4. Do not reuse coffee powder since this will greatly reduce the coffee's flavor. Reheating coffee is not recommended as coffee is at its peak flavor immediately after brewing.
5. Clean the coffee maker when over-extraction causes oiliness. Small oil droplets on the surface of brewed, black coffee are due to the extraction of oil from the coffee powder.
6. Oiliness may occur more frequently if heavily roasted coffees are used.

TECHNICAL SPECIFICATION

Voltage: 220-240V~
Frequency: 50-60Hz
Power: 1000W

We decline any liability for defects due to improper use of the appliance and damage caused by service or repair made by a third party or due to installation of unauthorized parts.



This logo affixed to the product indicates that is an appliance of which the waste processing falls within the framework of the 2012/19/EC, on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

The presence of hazardous substances in electrical and electronic equipment may have potential effects on the environment and human health in the reprocessing cycle of the product.

Thus, at the end of the life of this appliance, it should not be disposed of with unsorted household waste.

As a consumer, your role is crucial in the cycle of reuse, recycling and other forms of recovery of electrical and electronic equipment. Waste reception center and collection facilities are implemented at your disposal by local communities (recycling facilities) and distributors.

You have the responsibility to use the selective waste collection systems at your disposal.

The warranty does not cover the wear parts of the product, nor the problems or damage resulting from:

- (1) surface deterioration due to normal wear and tear of the product;
- (2) defects or deterioration due to contact with liquids and corrosion caused by rust or the presence of insects;
- (3) any incident, abuse, misuse, alteration, disassembly or Unauthorized repair;
- (4) improper maintenance, improper use concerning the product or connection to an incorrect voltage;
- (5) any use of accessories not supplied or not approved by the manufacturer.

The guarantee will be cancelled if the nameplate and / or serial number of the product are removed.

This product has been manufactured and sold under the responsibility of
Etablissements Darty & Fils.

THOMSON, and the THOMSON logo are trademarks used under license by
Etablissements Darty & Fils – further information at www.thomson-brand.com.

All other products, services, companies, trademarks, trade or product names and logos
referenced herein are the property of their respective owners.

**This product is imported by: Etablissements Darty & fils ©,
9 rue des Bateaux-Lavoirs, 94200 Ivry-sur-Seine, France
Ets.Darty@fnacdarty.com**

THOMSON

Koffiezetapparaat

THKF12P

HANDLEIDING



Lees de instructies aandachtig voor gebruik.



VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES

- Wanneer u dit apparaat gebruikt, volg de basisvoorzorgsmaatregelen, waaronder de volgende:
- Controleer of de netspanning overeenkomt met die van het koffiezetapparaat voordat u het apparaat gebruikt.
- Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof om het risico op brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel te verminderen.
Haal na elk gebruik de stekker uit het stopcontact. Laat het afkoelen voordat u onderdelen monteert of demonteert en voordat u het reinigt.
- Gebruik geen accessoires aanbevolen door de fabrikant om het risico op brand, elektrische schokken en letsel te voorkomen.
- Laat het netsnoer niet over de rand van de tafel of het aanrecht hangen en laat het niet in contact komen met hete oppervlakken.

- Plaats het apparaat niet in de buurt van een hete gas- of elektrische brander of in een hete oven.
 - De kan is speciaal ontworpen voor dit koffiezetapparaat. Gebruik het nooit om koffie op een kookplaat te verwarmen.
 - Gebruik geen staalwol, schoonmaakmiddel of ander schurend materiaal om de karaf schoon te maken.
 - Om het apparaat los te koppelen van het elektriciteitsnet, drukt u op de aan/uit-knop en haalt u vervolgens de stekker uit het stopcontact terwijl u de stekker vasthoudt. Trek nooit aan het netsnoer om de stekker uit het stopcontact te halen.
- Er kan stoom ontsnappen apparaat als de bovenklep tijdens gebruik niet goed gesloten is.
- Pas op dat u zich niet brandt. Sommige delen van het apparaat worden tijdens het gebruik heet.

- Raak deze onderdelen niet aan.
Gebruik het handvat om de kan op te pakken.
- Laat de lege karaf niet op de warmhoudplaat staan als deze nog heet is; de karaf kan barsten.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk en gebruik binnenshuis. Het product moet worden geïnstalleerd in overeenstemming met de nationale installatievoorschriften.
- Het stopcontact van de installatie moet altijd voorzien zijn van een aardaansluiting. Als de voeding niet is geaard; u hoeft het apparaat niet aan te sluiten.
Dit apparaat kan worden gebruikt
- door kinderen vanaf 8 jaar, onder toezicht staan, instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de gevaren.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze 8 jaar of ouder zijn en onder toezicht staan.

- Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. De apparaten kunnen worden gebruikt door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan ervaring en kennis, mits ze onder toezicht staan, instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de gevaren die eraan verbonden zijn.
- Kinderen mogen er niet mee spelen het apparaat.

Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, zijn klantenservice of

- gelijkaardig gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.

Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in het huishouden en analogen zoals:

- keukenruimtes gereserveerd voor personeel in winkels, kantoren en andere professionele omgevingen;
- op boerderijen;
- gebruik door gasten in hotels, motels en andere omgevingen residentieel karakter;
- bed & breakfast-achtige omgevingen.

- Het apparaat mag niet worden ondergedompeld. LET OP: Voorkom overloop op de connector.
- LET OP: Bij verkeerd gebruik bestaat er gevaar voor letsel. Het oppervlak van het verwarmingselement heeft na gebruik restwarmte.
- Zie de paragraaf hieronder voor meer informatie over het reinigen van oppervlakken die in contact komen met voedsel.



Opgepast heet oppervlak.

Oppervlakken kunnen heet worden wanneer verloop van gebruik.

Het koffiezetapparaat mag tijdens gebruik niet in meubels worden geplaatst. verloop van gebruik.



Geschikt voor eten

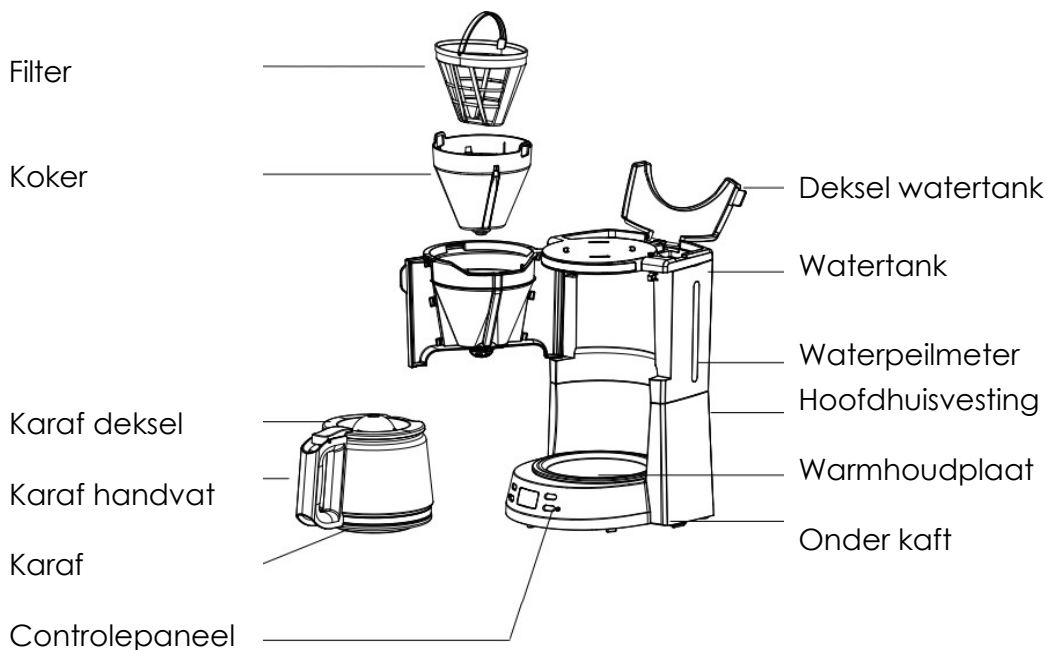
BELANGRIJK

Het is absoluut verboden om de stroomkabel zelf te vervangen. Als het beschadigd is, moet het worden vervangen door de after-sales service van uw verkoper, de fabrikant, zijn after-sales service of een gelijkaardig gekwalificeerd persoon om elk gevaar te voorkomen.

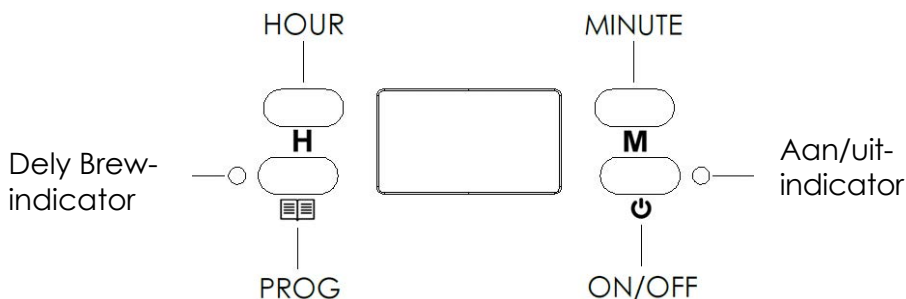
Als uw apparaat is gevallen, moet u het professioneel laten onderzoeken voordat u het weer inschakelt. Interne schade kan een ongevalsgevaar opleveren.

Neem voor elk probleem of elke reparatie contact op met de after-sales service van uw verkoper, de fabrikant, zijn after-sales service of een gelijkaardig gekwalificeerd persoon om elk gevaar te voorkomen.

KEN UW KOFFIEZETTER



CONTROLEPANEEL



VOOR HET EERSTE GEBRUIK

Controleer of alle accessoires compleet zijn en of het apparaat niet beschadigd is. Vul water in het waterreservoir tot het MAX-niveau en zet meerdere keren water zonder koffiepoeder.

GEBRUIK VAN UW KOFFIEZETTER

1. Open het deksel van de watertank en vul de watertank met drinkwater. Het waterpeil mag niet hoger zijn dan het MAX-niveau zoals aangegeven op de waterpeilmeter.

2. Plaats de trechter in de trechtersteun, zorg ervoor dat deze correct is gemonteerd, anders kan het deksel van het waterreservoir niet worden gesloten. Plaats het permanente filter in de trechter.

3. Voeg koffiepoeder toe aan het permanente filter. Gewoonlijk heeft een kopje koffie een afgestreken lepel koffiepoeder nodig, maar u kunt dit aanpassen aan uw persoonlijke smaak. Sluit het deksel van het waterreservoir volledig.

4. Plaats de karaf horizontaal op de warmhoudplaat.

5. Steek de stekker in het stopcontact, het LCD-scherm geeft "12:00" aan.

6. Druk op de AAN/UIT-knop, de AAN/UIT-indicator licht rood op en het apparaat begint te werken.

Opmerking: Het koffiezetproces kan op elk moment worden onderbroken door op de AAN/UIT-knop te drukken en de AAN/UIT-indicator gaat uit, wat aangeeft dat uw koffiezetapparaat is uitgeschakeld.

Opmerking: Tijdens het brouwproces zijn de knoppen "PROG", "HOUR" en "MINUTE" ongeldig.

7. Het zetproces kan op elk moment worden onderbroken door op de AAN/UIT-knop te drukken, de AAN/UIT-indicator gaat uit. Het apparaat gaat door met koffiezetten zodra de AAN/UIT-knop opnieuw wordt ingedrukt.

Opmerking: U kunt op elk moment de karaf nemen, schenken en serveren. Het apparaat stopt automatisch met druppelen. Maar de tijd mag niet langer zijn dan 30 seconden.

8. Verwijder de kan om te serveren wanneer u klaar bent met koffiezetten (ongeveer een minuut later nadat de koffie niet meer uitdruppelt.)

Opmerking: de koffie die je krijgt zal minder zijn dan het water dat je hebt toegevoegd, omdat wat water wordt geabsorbeerd door gemalen koffie en zich aan het plastic hecht.

9. Als het proces is voltooid en u niet meteen wilt serveren, laat u het koffiezetapparaat onder spanning staan, de koffie kan warm worden gehouden op de warmhoudplaat. En het apparaat wordt automatisch uitgeschakeld 40 minuten nadat de AAN/UIT-knop is geactiveerd als het niet handmatig is losgekoppeld na voltooiing van het koffiezetten. Voor een optimale koffiesmaak dient u deze direct na het zetten te serveren.

10. Schakel het koffiezetapparaat altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact wanneer u het niet gebruikt.

Opmerking: let op dat u de koffie uitschenkt, anders kunt u zich bezeren omdat de temperatuur van de net bereide koffie hoog is.

VERTRAGINGSFUNCTIE

Als u niet wilt dat het koffiezetapparaat direct begint te werken, het is bijvoorbeeld nu 8:00 uur, u hoopt dat het koffiezetapparaat automatisch begint te werken om 13:00 uur, volg dan eerst stap 1 t/m 5 van "UW KOFFIEZETTER GEBRUIKEN", en dan kunt u de automatische startfunctie als volgt instellen:

1. Stel de huidige tijd in die 8:00 is door op de knoppen "HOUR" en "MINUTE" te drukken.

Opmerking:De tijdcyclus is 24 uur.

2. Druk eenmaal op de PROG-knop, de PROG-indicator knippert groen, het LCD-scherm geeft flinkerend "12:00" weer. Stel de automatische starttijd in op 13:00 door op de knoppen "HOUR" en "MINUTE" te drukken.

3. Druk nogmaals op de PROG-knop, de PROG-indicator licht continu groen op. Na enige tijd geeft het LCD-display de huidige tijd aan.

Opmerking:U kunt de automatische startfunctie annuleren door op de PROG-knop te drukken. Als u de automatische starttijd wilt wijzigen, hoeft u alleen de bovenstaande stappen 2-3 opnieuw te volgen.

4. Als de tijd verstreken is, gaat de AAN/UIT-indicator rood branden en begint het apparaat koffie te zetten. Als het proces is voltooid en u niet meteen wilt serveren, laat u het koffiezetapparaat onder spanning staan, de koffie kan warm worden gehouden op de warmhoudplaat. En het apparaat wordt automatisch uitgeschakeld na 40 minuten nadat de AAN/UIT-indicator rood is gaan branden als het apparaat niet handmatig is losgekoppeld nadat het koffiezetten is voltooid. Voor een optimale koffiesmaak dient u deze direct na het zetten te serveren.

Opmerking:Tijdens het brouwproces zijn de knoppen "PROG", "HOUR" en "MINUTE" ongeldig.

REINIGING EN ONDERHOUD

VOORZICHTIGHEID: Zorg ervoor dat u de stekker van dit apparaat uit het stopcontact haalt voordat u het schoonmaakt. Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of vloeistof om elektrische schokken te voorkomen. Zorg er na elk gebruik altijd voor dat de stekker uit het stopcontact wordt gehaald.

1. Reinig alle afneembare onderdelen na elk gebruik in warm schuimend water.
2. Veeg de buitenkant van het apparaat af met een zachte, vochtige doek om vlekken te verwijderen.
3. Waterdruppels kunnen zich ophopen in het bovenstaande gedeelte van de trechter en tijdens het koffiezetten op de productbasis druppelen. Om het druppelen onder controle te houden, veegt u het gebied na elk gebruik schoon met een schone, droge doek.
4. Gebruik een vochtige doek om de verwarmingsplaat voorzichtig schoon te vegen. Gebruik nooit schuurmiddelen om het schoon te maken.
5. Vervang alle onderdelen en bewaar ze voor het volgende gebruik.

VERWIJDEREN VAN MINERALE AFZETTINGEN

Om ervoor te zorgen dat uw koffiezetapparaat efficiënt blijft werken, moet u periodiek de mineraalafzettingen die door het water zijn achtergebleven verwijderen, afhankelijk van de waterkwaliteit in uw regio en de gebruiksfrequentie. We raden u aan om de minerale afzettingen als volgt te verwijderen:

1. Vul het waterreservoir met water en ontkalker tot het maximale niveau zoals aangegeven op de waterpeilmeter (de schaal van water en ontkalker is 4:1, de details verwijzen naar de instructies van ontkalker. Gebruik a.u.b. "huishoudelijke ontkalker", u kunt ook gebruik het citroenzuur in plaats van de ontkalker (de honderd delen water en drie delen citroenzuur).
2. Plaats de glazen karaf op de warmhoudplaat.
3. Zorg ervoor dat het filter (zonder koffiepoeder) en de trechter op hun plaats zitten.
4. Schakel het apparaat in en laat het de ontkalkingsoplossing "zetten" door de bovenstaande handeling te volgen.
5. Schakel het apparaat uit na het "zetten" van eenkopsoplossing.
6. Laat de oplossing 15 minuten intrekken en herhaal stap 3-5.
7. Zet het apparaat aan en laat de oplossing weggelopen tot het waterreservoir helemaal leeg is.
8. Spoel door het apparaat minstens 3 keer met water te laten werken.

TIPS VOOR HEERLIJKE KOFFIE

1. Een schoon koffiezetapparaat is essentieel voor het zetten van heerlijk smakende koffie. Maak het koffiezetapparaat regelmatig schoon zoals aangegeven in het hoofdstuk "REINIGING EN ONDERHOUD". Gebruik altijd vers, koud water in het koffiezetapparaat.
2. Bewaar ongebruikt koffiempoeder op een koele, droge plaats. Sluit een pak koffiempoeder na het openen goed af en bewaar het in de koelkast om de versheid te behouden.
3. Voor een optimale koffiesmaak koopt u hele koffiebonen en maalt u deze vlak voor het zetten fijn.
4. Gebruik koffiempoeder niet opnieuw, omdat dit de smaak van de koffie sterk zal verminderen. Het opwarmen van koffie wordt niet aanbevolen, omdat de smaak van koffie direct na het zetten op zijn hoogtepunt is.
5. Reinig het koffiezetapparaat wanneer overmatige extractie vettigheid veroorzaakt. Kleine oliedruppels op het oppervlak van gezette, zwarte koffie zijn het gevolg van de extractie van olie uit het koffiempoeder.
6. Vettigheid kan vaker voorkomen als zwaar gebrande koffie wordt gebruikt.

TECHNISCHE BESCHRIJVING

Spanning: 220-240V~

Frequentie: 50-60Hz

Vermogen: 1000W

Defecten als gevolg van oneigenlijk gebruik van het apparaat en schade door tussenkomst of reparatie door een derde partij of door het inbouwen van niet-originele onderdelen vallen niet onder de verantwoordelijkheid van de aanbieder.



Dit logo dat op het product is aangebracht, betekent dat het een apparaat is waarvan de verwerking als afval binnen het toepassingsgebied van richtlijn 2012/19/EU met betrekking tot afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) valt.

De aanwezigheid van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur kan mogelijke gevolgen hebben voor het milieu en de gezondheid

mens in de opwerkingscyclus van dit product.

Aan het einde van de levensduur van dit apparaat mag het dus niet worden weggegooid met ongesorteerd gemeentelijk afval.

Als eindgebruiker is jouw rol essentieel in de cyclus van hergebruik, recycling en andere vormen van terugwinning van deze elektrische en elektronische apparatuur. Ophaal- en inzamelsystemen worden u ter beschikking gesteld door lokale overheden (afvalcentra) en distributeurs.

U bent verplicht gebruik te maken van de selectieve inzamelingssystemen die u ter beschikking worden gesteld.

De garantie dekt geen productslijtageonderdelen, problemen of schade als gevolg van:

- (1) oppervlakteschade door normale slijtage van het product;
- (2) defecten of bederf door contact van het product met vloeistoffen en door corrosie veroorzaakt door roest of de aanwezigheid van insecten;
- (3) elk incident, misbruik, ongeoorloofde wijziging, demontage of reparatie;
- (4) eventueel onjuist onderhoud, gebruik niet in overeenstemming met de productinstructies of aansluiting op een verkeerde spanning;
- (5) elk gebruik van accessoires die niet zijn geleverd of goedgekeurd door de fabrikant.

De garantie vervalt als het naamplaatje en/of serienummer van het product wordt verwijderd.

Dit product is vervaardigd en verkocht onder de verantwoordelijkheid van
Etablissements Darty & Fils.

THOMSON en het THOMSON-logo zijn handelsmerken die onder licentie worden gebruikt door Etablissements Darty & Fils - meer informatie op www.thomson-brand.com.
Alle andere producten, diensten, bedrijven, handelsmerken, handels- of productnamen en logo's waarnaar hierin wordt verwezen, zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaren.

**Dit product is geïmporteerd door: Etablissements Darty & fils ©,
9 rue des Bateaux-Lavois, 94200 Ivry-sur-Seine, Frankrijk
Ets.Darty@fnacdarty.com**

THOMSON

Cafetera de goteo

THKF12P

MANUAL DE USUARIO



Lea atentamente las instrucciones antes de usar.



INSTRUCCIONES DE

- Al utilizar este dispositivo, siga las precauciones básicas, incluidas las siguientes:
- Verifique que el voltaje de la red corresponda al requerido por la cafetera antes de usar el aparato. Para reducir el riesgo de incendio,
- descarga eléctrica y lesiones personales, no sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido. Desenchufe el dispositivo de la red eléctrica después de cada uso. Asegúrese de dejar que se enfríe antes de montar o desmontar piezas y antes de limpiarlo.
- No use accesorios recomendado por el fabricante para evitar el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones.
- No permita que el cable de alimentación cuelgue del borde de la mesa o mostrador, ni permita que entre en contacto con superficies calientes.

- No coloque el aparato cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente, ni en un horno caliente.
- La jarra está especialmente diseñada para esta cafetera. Nunca lo use para calentar café en una estufa.
- No use lana de acero, limpiador u otros materiales abrasivos para limpiar la jarra. Para desconectar el aparato de la red eléctrica, presione el botón de encendido/apagado y luego retire el enchufe de la toma de corriente, sujetando el enchufe. Nunca tire del cable de alimentación para desconectar el enchufe.
- El vapor puede escaparse de aparato si la cubierta superior no está bien cerrada durante el funcionamiento.

Tenga cuidado de no quemarse. Algunas partes del aparato se calientan durante el funcionamiento.

- Evite tocar estas partes. Usa el asa para levantar la jarra.
- No deje la jarra vacía sobre la placa calentadora cuando aún esté caliente; la jarra podría romperse. Este aparato está diseñado para uso doméstico e interior únicamente. El producto debe instalarse de acuerdo con las normas de instalación nacionales.

El enchufe de la instalación debe estar

- siempre provisto de toma de tierra. Si la fuente de alimentación no está conectada a tierra; no es necesario conectar el dispositivo. Este dispositivo puede ser utilizado por niños de 8 años o más, estén supervisados, hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y sean conscientes de los peligros que implica. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por
- niños a menos que tengan 8 años de edad o más y estén supervisados.

- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los dispositivos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que carezcan de experiencia y conocimiento, si están supervisadas, si han recibido instrucciones sobre cómo usar el dispositivo de manera segura y si son conscientes de los peligros involucrados.
- Los niños no deben jugar con el dispositivo.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su servicio posventa o

- personas igualmente calificadas para evitar riesgos.

Este dispositivo está diseñado para uso doméstico y análogos como:

- áreas de cocina reservadas para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos profesionales;
- en granjas;
- uso por parte de huéspedes en hoteles, moteles y otros entornos para carácter residencial;
- ambientes tipo bed and breakfast.

- El dispositivo no debe
- sumergirse. PRECAUCIÓN: Evite el desbordamiento en el conector.
- PRECAUCIÓN: existe riesgo de lesiones si se usa incorrectamente. La
- superficie del elemento calefactor tiene calor residual después de su uso. Para obtener detalles sobre cómo
- limpiar las superficies en contacto con los alimentos, consulte el párrafo a continuación.



Precaución, superficie caliente. Las superficies pueden calentarse cuando curso de uso.

La cafetera no debe colocarse dentro de muebles cuando esté en uso. curso de uso.



Apto para alimentos

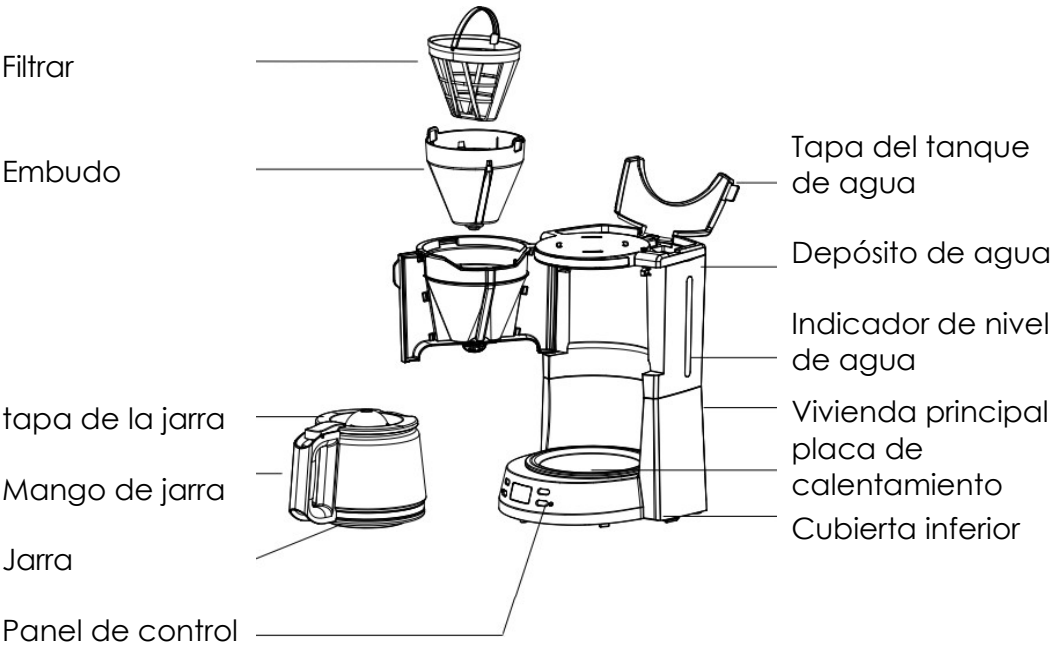
IMPORTANTE

Está absolutamente prohibido reemplazar el cable de alimentación usted mismo. Si está dañado, debe ser reemplazado por el servicio posventa de su distribuidor, el fabricante, su servicio posventa o una persona igualmente calificada para evitar cualquier peligro.

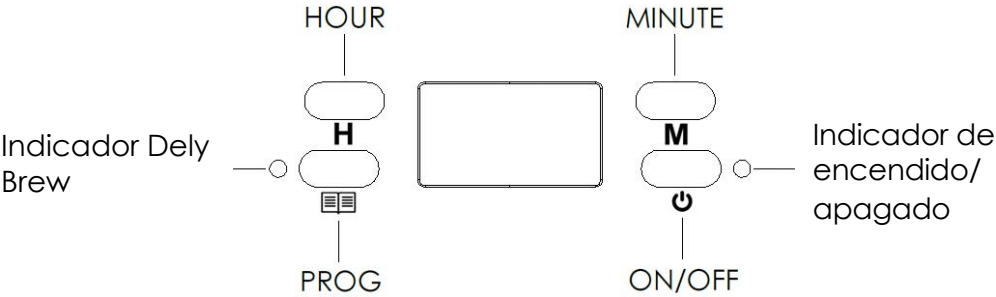
Si su dispositivo se cae, haga que lo examine un profesional antes de volver a encenderlo. Los daños internos pueden suponer un peligro de accidente.

Para cualquier problema o reparación, póngase en contacto con el servicio postventa de su distribuidor, el fabricante, su servicio postventa o una persona igualmente calificada para evitar cualquier peligro.

CONOCE TU CAFETERA



PANEL DE CONTROL



ANTES DEL PRIMER USO

Verifique que todos los accesorios estén completos y que la unidad no esté dañada. Llene el tanque de agua hasta el nivel MAX y prepare agua varias veces sin café en polvo.

USO DE SU CAFETERA

1. Abra la tapa del depósito de agua y llénelo con agua potable. El nivel del agua no debe exceder el nivel MAX como se indica en el indicador de nivel de agua.
2. Coloque el embudo en el soporte del embudo, asegúrese de que esté ensamblado correctamente, de lo contrario, la tapa del tanque de agua no se puede cerrar. Coloque el filtro permanente en el embudo.
3. Agregue café en polvo en el filtro permanente. Por lo general, una taza de café necesita una cucharada rasa de café en polvo, pero puede ajustar según el gusto personal. Cierre completamente la tapa del tanque de agua.
4. Inserte la jarra en la placa de calentamiento horizontalmente.
5. Enchufe el cable de alimentación en el tomacorriente, la pantalla LCD indica "12:00".

6. Presione el botón ON/OFF, el indicador ON/OFF se ilumina en rojo y luego el aparato comienza a funcionar.

Nota:El proceso de preparación se puede interrumpir presionando el botón ON/OFF en cualquier momento, y el indicador ON/OFF se apagará, indicando que su cafetera está apagada.

Nota:Durante el proceso de preparación, los botones de "PROG", "HORA" y "MINUTO" no son válidos.

7. El proceso de preparación se puede interrumpir presionando el botón ON/OFF en cualquier momento, el indicador ON/OFF se apagará. El aparato continuará elaborando cerveza una vez que se presione de nuevo el botón ON/OFF.

Nota:Puede sacar la jarra, verter y servir en cualquier momento. El aparato dejará de gotear automáticamente. Pero el tiempo no puede exceder los 30 segundos.

8. Retire la jarra para servir cuando termine de preparar (aproximadamente un minuto después de que el café deje de gotear).

Nota:el café que obtenga será menor que el agua que haya agregado, ya que parte del agua es absorbida por el café molido y se adhiere al plástico.

9. Cuando finalice el proceso, si no desea servir inmediatamente, mantenga la cafetera energizada, el café se puede mantener caliente en la placa calentadora. Y el aparato se apagará automáticamente después de 40 minutos desde que se activó el botón ON/OFF si no se ha desconectado manualmente al finalizar la preparación. Para un sabor óptimo del café, sírvalo justo después de prepararlo.

10. Apague siempre la cafetera y desconéctela de la fuente de alimentación cuando no la utilice.

Nota: preste atención a verter el café, de lo contrario puede lastimarse ya que la temperatura del café que acaba de terminar es alta.

FUNCIÓN DE RETARDO

Si no desea que la cafetera comience a funcionar inmediatamente, por ejemplo ahora son las 8:00, espera que la cafetera comience a funcionar automáticamente a las 13:00, primero siga los pasos 1 a 5 de "USO DE SU CAFETERA" , y luego puede configurar la función de inicio automático de la siguiente manera:

1. Configure la hora actual que es 8:00 presionando los botones de "HORA" y "MINUTO".

Nota:El ciclo de tiempo es de 24 horas.

2. Presione el botón PROG una vez, el indicador PROG parpadea en verde, la pantalla LCD indica "12:00" parpadeando. Configure la hora de inicio automático que es 13:00 presionando los botones de "HORA" y "MINUTO".

3. Presione el botón PROG nuevamente, el indicador PROG se ilumina en verde fijo. Después de un tiempo, la pantalla LCD indica la hora actual.

Nota:Puede cancelar la función de inicio automático presionando el botón PROG. Si desea cambiar la hora de inicio automático, solo siga los pasos 2-3 anteriores nuevamente.

4. Cuando vence el tiempo, el indicador de ENCENDIDO/APAGADO se iluminará en rojo y el aparato comenzará a preparar café. Cuando finalice el proceso, si no desea servir inmediatamente, mantenga la cafetera energizada, el café se puede mantener caliente en la placa calentadora. Y el aparato se apagará automáticamente después de 40 minutos desde que el indicador ON/OFF se ilumine en rojo si no se ha desconectado manualmente al finalizar la preparación. Para un sabor óptimo del café, sírvalo justo después de prepararlo.

Nota:Durante el proceso de preparación, los botones de "PROG", "HORA" y "MINUTO" no son válidos.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

PRECAUCIÓN: Asegúrese de desenchufar este aparato antes de limpiarlo. Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja el cable, el enchufe o la unidad en agua o líquido. Después de cada uso, siempre asegúrese de quitar primero el enchufe del tomacorriente de pared.

1. Limpie todas las piezas desmontables después de cada uso en agua jabonosa caliente.
2. Limpie la superficie exterior de la unidad con un paño suave y húmedo para eliminar las manchas.
3. Las gotas de agua pueden acumularse en el área superior del embudo y gotear sobre la base del producto durante la preparación. Para controlar el goteo, limpie el área con un paño limpio y seco después de cada uso.
4. Use un paño húmedo para limpiar suavemente la placa de calentamiento. Nunca use un limpiador abrasivo para limpiarlo.
5. Reemplace todas las piezas y guárdelas para el próximo uso.

ELIMINACIÓN DE DEPÓSITOS MINERALES

Para que su cafetera funcione de manera eficiente, periódicamente debe limpiar los depósitos minerales que deja el agua de acuerdo con la calidad del agua en su área y la frecuencia de uso, le recomendamos eliminar los depósitos minerales de la siguiente manera:

1. Llene el depósito de agua con agua y descalcificador hasta el nivel máximo indicado en el indicador de nivel de agua (la escala de agua y descalcificador es 4:1, los detalles se refieren a las instrucciones del descalcificador. Utilice "descalcificador doméstico", también puede utilizar el ácido cítrico en lugar del descalcificador (las cien partes de agua y tres partes de ácido cítrico).
2. Inserte la jarra de vidrio en la placa de calentamiento.
3. Asegúrese de que el filtro (sin café en polvo) y el embudo estén ensamblados en su lugar.
4. Encienda el aparato y deje que "elabore" la solución descalcificadora siguiendo la operación anterior.
5. Después de "preparar" la solución de una taza, apague el aparato.
6. Deje reposar la solución durante 15 minutos y repita los pasos 3-5.
7. Encienda el aparato y deje correr la solución hasta que el depósito de agua esté completamente vacío.
8. Enjuague haciendo funcionar el aparato con agua al menos 3 veces.

CONSEJOS PARA UN CAFÉ DELICIOSO

1. Una cafetera limpia es esencial para hacer un café de gran sabor. Limpie regularmente la cafetera como se especifica en la sección "LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO". Utilice siempre agua fresca y fría en la cafetera.
2. Guarde el café en polvo sin usar en un lugar fresco y seco. Después de abrir un paquete de café en polvo, ciérralo herméticamente y guárdalo en el refrigerador para mantener su frescura.
3. Para obtener un sabor de café óptimo, compre granos de café enteros y tritúrelos finamente justo antes de prepararlos.
4. No reutilice el café en polvo ya que esto reducirá en gran medida el sabor del café. No se recomienda recalentar el café ya que el café alcanza su máximo sabor inmediatamente después de la preparación.
5. Limpie la cafetera cuando la sobreextracción provoque aceitosidad. Las pequeñas gotas de aceite en la superficie del café negro preparado se deben a la extracción de aceite del café en polvo.
6. La oleosidad puede ocurrir con mayor frecuencia si se utilizan cafés muy tostados.

DESCRIPCIÓN TÉCNICA

Voltaje: 220-240V~

Frecuencia: 50-60Hz

Potencia: 1000W

Los defectos debidos a un uso inadecuado del dispositivo y los daños debidos a la intervención o reparación por parte de un tercero o debido a la instalación de piezas no originales no están cubiertos por la responsabilidad del proveedor.



Este logotipo adherido al producto significa que se trata de un dispositivo cuyo tratamiento como residuo entra en el ámbito de aplicación de la directiva 2012/19/UE, relativa a los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).

La presencia de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos puede tener efectos potenciales sobre el medio ambiente y la salud

humano en el ciclo de reprocesamiento de este producto.

Por lo tanto, al final de la vida útil de este dispositivo, no debe desecharse con los residuos municipales sin clasificar.

Como consumidor final, su papel es fundamental en el ciclo de reutilización, reciclaje y otras formas de recuperación de estos equipos eléctricos y electrónicos. Las autoridades locales (centros de residuos) y los distribuidores ponen a su disposición sistemas de recuperación y recogida.

Tiene la obligación de utilizar los sistemas de recogida selectiva puestos a su disposición.

La garantía no cubre piezas de desgaste del producto, problemas o daños resultantes de:

- (1) daños en la superficie debido al desgaste normal del producto;
- (2) defectos o deterioros por contacto del producto con líquidos y por corrosión causada por óxido o presencia de insectos;
- (3) cualquier incidente, abuso, mal uso, modificación no autorizada, desmontaje o reparación;
- (4) cualquier mantenimiento inadecuado, uso no conforme a las instrucciones del producto o conexión a un voltaje incorrecto;
- (5) cualquier uso de accesorios no suministrados o aprobados por el fabricante.

La garantía quedará anulada si se quita la placa de identificación y/o el número de serie del producto.

Servicio Postventa

Para contactar con nuestro servicio postventa por una avería, llame al +34 900533621.

Si necesita información sobre un producto o pedir piezas de repuesto, llame al +34 900533621.

Este producto ha sido fabricado y vendido bajo la responsabilidad de
Etablissements Darty & Fils.

THOMSON y el logotipo de THOMSON son marcas comerciales utilizadas bajo licencia por Etablissements Darty & Fils; más información en www.thomson-brand.com. Todos los demás productos, servicios, empresas, marcas registradas, nombres comerciales o de productos y logotipos a los que se hace referencia en este documento son propiedad de sus respectivos dueños.

**Este producto es importado por: Etablissements Darty & fils ©,
9 rue des Bateaux-Lavoires, 94200 Ivry-sur-Seine, Francia
Ets.Darty@fnacdarty.com**

THOMSON

Máquina de café

THKF12P

MANUAL DO USUÁRIO



Leia atentamente as instruções antes de usar.



INSTRUÇÕES DE

- Ao usar este dispositivo, siga as precauções básicas, incluindo o seguinte:
- Verifique se a tensão da rede elétrica corresponde à exigida pela cafeteira antes de usar o aparelho.
- Para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos pessoais, não mergulhe o aparelho em água ou qualquer outro líquido. Desconecte o aparelho da tomada após cada uso.
- Certifique-se de deixá-lo esfriar antes de montar ou desmontar as peças e antes de limpá-lo. Não use acessórios recomendado pelo fabricante para evitar o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos.
- Não deixe o cabo de alimentação pendurado na borda da mesa ou balcão, nem o deixe entrar em contato com superfícies quentes.

- Não coloque o aparelho perto de gás quente ou queimador elétrico, ou em um forno quente.
- O jarro foi especialmente concebido para esta máquina de café. Nunca o use para aquecer café no fogão.
- Não use lâ de aço, limpador ou outros materiais abrasivos para limpar a jarra. Para desligar o aparelho da rede eléctrica, prima o botão Ligar/Desligar e, em seguida, retire a ficha da tomada de parede, segurando na ficha. Nunca puxe o cabo de alimentação para desconectar o plugue.
- O vapor pode escapar de aparelho se a tampa superior não estiver bem fechada durante o funcionamento.

Tenha cuidado para não se queimar. Algumas partes do aparelho ficam quentes durante o funcionamento.

- Evite tocar nessas partes. Use a alça para pegar o jarro.
 - Não deixe a jarra vazia sobre a placa aquecedora ainda quente; a jarra pode rachar.
- Este aparelho destina-se apenas a uso
- doméstico e interno. O produto deve ser instalado de acordo com as regras de instalação nacionais.
- A tomada da instalação deve estar sempre equipada com ligação à
- terra. Se a fonte de alimentação não estiver ligada à terra; você não precisa conectar o dispositivo.
- Este dispositivo pode ser usado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos, são supervisionadas,
- receberam instruções sobre a utilização segura do aparelho e estão cientes dos perigos envolvidos.
- A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser feitas por crianças, a menos que tenham 8
- anos de idade ou mais e sejam monitoradas.

- Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance de crianças menores de 8 anos. Os dispositivos podem ser utilizados por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas, tenham recebido instruções sobre como utilizar o dispositivo com segurança e se estiverem cientes dos perigos envolvidos.
- As crianças não devem brincar com o dispositivo.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, seu serviço pós-venda

- ou pessoas qualificadas para evitar riscos.

Este dispositivo destina-se ao uso doméstico e análogos como:

- áreas de cozinha reservadas ao pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes profissionais;
- em fazendas;
- uso por hóspedes em hotéis, motéis e outros ambientes paracaráter residencial;
- ambientes do tipo cama e café da manhã.

- O dispositivo não deve ser submerso. CUIDADO: Evite transbordar no conector.
- CUIDADO: Existe o risco de ferimentos em caso de uso indevido. A superfície do elemento de aquecimento apresenta calor residual após o uso. Para obter detalhes sobre como limpar as superfícies de contato com alimentos, consulte o parágrafo abaixo.



Cuidado superfície quente. As superfícies podem ficar quentes quando em uso.

A cafeteira não deve ser colocada dentro de móveis durante o uso.



Adequado para comida

IMPORTANTE

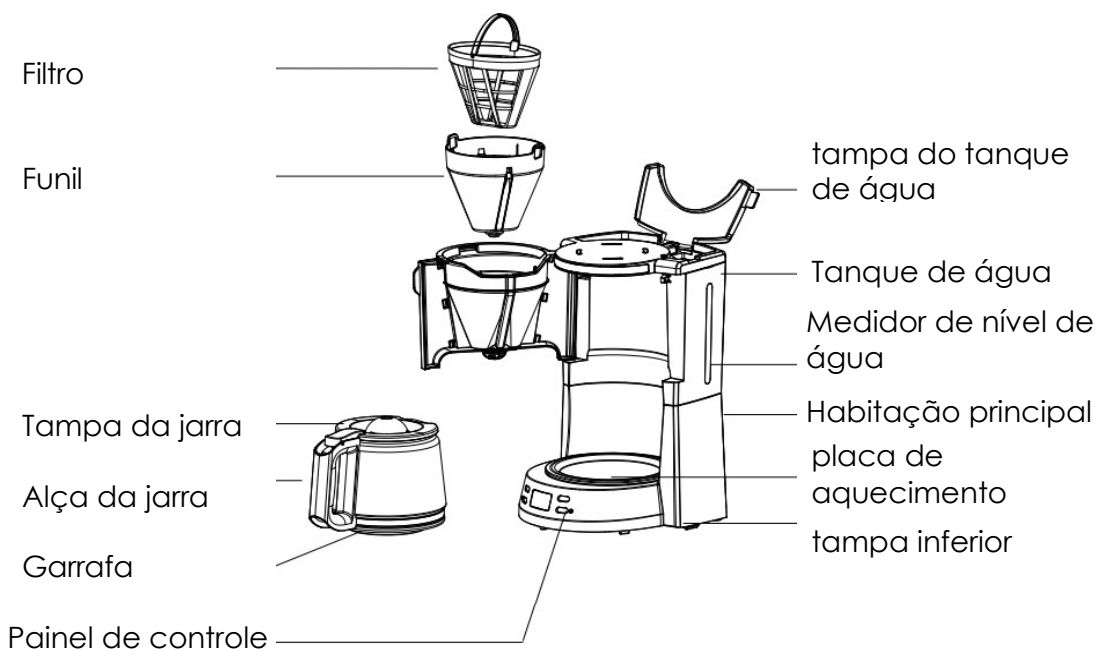
É estritamente proibido substituir o cabo de alimentação por conta própria. Se estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou uma pessoa igualmente qualificada para evitar riscos.

Se o seu aparelho cair, envie-o a um técnico para inspeção antes de ligá-lo novamente. Danos internos podem representar um risco à segurança.

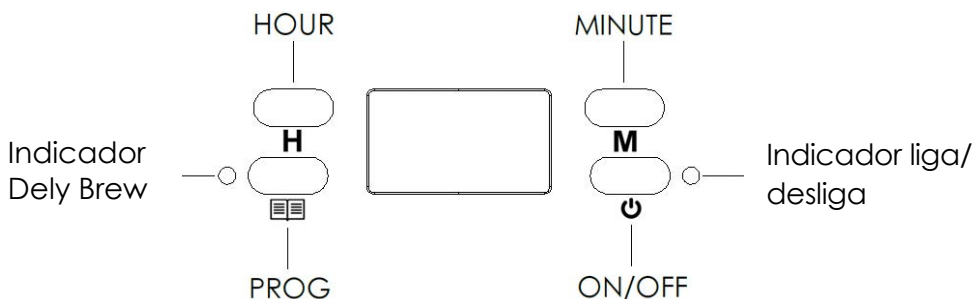
Quaisquer reclamações sobre o seu produto devem ser feitas ao seu revendedor ou ao serviço de atendimento ao cliente.

Todos os reparos devem ser realizados pelo fabricante, seu agente de serviço, seu Atendimento ao cliente do varejista ou uma pessoa qualificada para evitar riscos.

CONHEÇA SUA CAFETEIRA



PAINEL DE



ANTES DO PRIMEIRO USO

Verifique se todos os acessórios estão completos e se a unidade não está danificada. Encha a água no tanque de água até o nível MAX e prepare água várias vezes sem pó de café.

USANDO SUA CAFETEIRA

1. Abra a tampa do depósito de água e encha o depósito de água com água potável. O nível de água não deve exceder o nível MÁX, conforme indicado no medidor de nível de água.
2. Coloque o funil no suporte do funil, certifique-se de que está montado corretamente, caso contrário a tampa do reservatório de água não poderá ser fechada. Coloque o filtro permanente no funil.
3. Adicione o pó de café no filtro permanente. Normalmente uma xícara de café precisa de uma colher rasa de pó de café, mas você pode ajustar de acordo com o gosto pessoal. Feche completamente a tampa do reservatório de água.
4. Insira a jarra na placa de aquecimento horizontalmente.
5. Conecte o cabo de alimentação na tomada, o display LCD indica "12:00".
6. Pressione o botão ON/OFF, o indicador ON/OFF acende em vermelho e o aparelho começa a funcionar.

Observação:O processo de preparo pode ser interrompido pressionando o botão ON/OFF a qualquer momento, e o indicador ON/OFF se apagará, indicando que a cafeteira está desligada.

Observação:Durante o processo de preparo, os botões "PROG", "HORA" e "MINUTE" são inválidos.

7. O processo de preparo pode ser interrompido pressionando o botão ON/OFF a qualquer momento, o indicador ON/OFF se apagará. O aparelho continuará a preparar uma vez que o botão ON/OFF for pressionado novamente.

Observação:Você pode retirar a jarra, despejar e servir a qualquer momento. O aparelho deixará de pingar automaticamente. Mas o tempo não pode exceder 30 segundos.

8. Retire a jarra para servir quando terminar de preparar (cerca de um minuto depois que o café parar de pingar).

Observação:o café que você obtém será menor do que a água que você adicionou, pois parte da água é absorvida pelo pó de café e adere ao plástico.

9. Terminado o processo, caso não queira servir imediatamente, mantenha a cafeteira ligada, o café pode ser mantido aquecido na chapa aquecedora. E o aparelho desligará automaticamente após 40 minutos a partir da ativação do botão ON/OFF, se não tiver sido desconectado manualmente ao final do preparo. Para um sabor ideal do café, sirva-o logo após o preparo.

10. Sempre desligue a cafeteira e desconecte a fonte de alimentação quando não estiver em uso.

Nota: preste atenção ao despejar o café, caso contrário, você pode se machucar, pois a temperatura do café acabado de terminar é alta.

FUNÇÃO DE ATRASO

Se você não quiser que a cafeteira comece a funcionar imediatamente, por exemplo, agora são 8:00, você espera que a cafeteira comece a funcionar automaticamente às 13:00, primeiro siga os passos 1 a 5 de "USO DA MÁQUINA DE CAFÉ", e então você pode definir a função de início automático da seguinte forma:

1. Defina a hora atual que é 8:00 pressionando os botões "HOUR" e "MINUTE".

Observação: O ciclo de tempo é de 24 horas.

2. Pressione o botão PROG uma vez, o indicador PROG pisca em verde, o visor LCD indica "12:00" piscando. Defina a hora de início automático que é 13:00 pressionando os botões "HORA" e "MINUTO".

3. Pressione o botão PROG novamente, o indicador PROG acende em verde sólido. Depois de um tempo, o visor LCD indica a hora atual.

Observação: Você pode cancelar a função de início automático pressionando o botão PROG. Se você quiser alterar a hora de início automático, siga apenas as etapas 2 a 3 acima novamente.

4. Quando o tempo for devido, o indicador ON/OFF acenderá em vermelho e o aparelho começará a preparar. Terminado o processo, caso não queira servir imediatamente, mantenha a cafeteira ligada, o café pode ser mantido aquecido na chapa aquecedora. E o aparelho desligará automaticamente após 40 minutos a partir do indicador ON/OFF iluminado em vermelho se não tiver sido desconectado manualmente após a conclusão do preparo. Para um sabor ideal do café, sirva-o logo após o preparo.

Observação: Durante o processo de preparo, os botões "PROG", "HORA" e "MINUTE" são inválidos.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

CUIDADO: Certifique-se de desligar este aparelho antes de limpá-lo. Para se proteger contra choque elétrico, não mergulhe o cabo, plugue ou unidade em água ou líquido. Após cada uso, certifique-se sempre de que o plugue foi removido da tomada.

1. Limpe todas as peças destacáveis após cada uso em água quente com sabão.
2. Limpe a superfície externa da unidade com um pano macio e úmido para remover as manchas.
3. Gotas de água podem se acumular na área acima do funil e pingar na base do produto durante o preparo. Para controlar o gotejamento, limpe a área com um pano limpo e seco após cada uso.
4. Use um pano úmido para limpar suavemente a placa de aquecimento. Nunca use limpador abrasivo para limpá-lo.
5. Substitua todas as peças e guarde para o próximo uso.

REMOÇÃO DE DEPÓSITOS MINERAIS

Para manter a eficiência da sua cafeteira, você deve limpar periodicamente os depósitos minerais deixados pela água de acordo com a qualidade da água da sua região e a frequência de uso, recomendamos a remoção dos depósitos minerais da seguinte forma:

1. Encha o tanque de água com água e descalcificador até o nível máximo, conforme indicado no medidor de nível de água (a escala de água e descalcificador é 4:1, os detalhes referem-se às instruções do descalcificador. Por favor, use “desincrustante doméstico”, você também pode usar o ácido cítrico em vez do descalcificante (cem partes de água e três partes de ácido cítrico).
2. Insira a jarra de vidro na placa de aquecimento.
3. Certifique-se de que o filtro (sem pó de café) e o funil estão montados no lugar.
4. Ligue o aparelho e deixe-o “preparar” a solução de descalcificação seguindo a operação acima.
5. Depois de “preparar” uma chávena de solução, desligue o aparelho.
6. Deixe a solução permanecer por 15 minutos e repita as etapas 3-5.
7. Ligue o aparelho e escorra a solução até que o reservatório de água esteja completamente vazio.
8. Enxágue operando o aparelho com água pelo menos 3 vezes.

SUGESTÕES PARA UM CAFÉ DE GOSTOSO

1. Uma cafeteira limpa é essencial para fazer um café saboroso. Limpe regularmente a cafeteira conforme especificado na seção "LIMPEZA E MANUTENÇÃO". Sempre use água fresca e fria na cafeteira.
2. Guarde o pó de café não utilizado em local fresco e seco. Depois de abrir um pacote de pó de café, feche-o bem e guarde-o na geladeira para manter o frescor.
3. Para obter um sabor de café ideal, compre grãos de café inteiros e moa-os bem antes do preparo.
4. Não reutilize pó de café, pois isso reduzirá muito o sabor do café. O reaquecimento do café não é recomendado, pois o sabor do café está no auge imediatamente após o preparo.
5. Limpe a cafeteira quando a extração excessiva causar oleosidade. Pequenas gotas de óleo na superfície do café preto moído são devidas à extração de óleo do pó de café.
6. A oleosidade pode ocorrer com mais frequência se forem usados cafés muito torrados.

ESPECIFICAÇÃO TÉCNICA

Tensão: 220-240V~
Frequência: 50-60 Hz
Poder: 1000W

Nós qualquer responsabilidade por defeitos devido ao uso aparelho e danos causados por serviço ou reparo feito por um terceiros ou devido à instalação de peças não autorizadas.



Este logótipo afixado no produto indica que se trata de um aparelho cujo tratamento de resíduos se enquadra no âmbito da 2012/19/CE, sobre Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (REEE).

A presença de substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos pode ter efeitos potenciais no meio ambiente e na saúde humana no ciclo de reprocessamento do produto.

Assim, no final da vida útil deste aparelho, não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico indiferenciado.

Como consumidor, o seu papel é crucial no ciclo de reutilização, reciclagem e outras formas de valorização dos equipamentos elétricos e eletrônicos. O centro de recepção de resíduos e as instalações de coleta são implementados à sua disposição pelas comunidades locais (instalações de reciclagem) e distribuidores.

Você tem a responsabilidade de usar os sistemas de coleta seletiva à sua disposição.

A garantia não cobre as peças de desgaste do produto, nem os problemas ou danos resultantes de:

- (1) deterioração da superfície devido ao desgaste normal do produto;
- (2) defeitos ou deterioração por contato com líquidos e corrosão causada por ferrugem ou presença de insetos;
- (3) qualquer incidente, abuso, uso indevido, alteração, desmontagem ou reparo não autorizado;
- (4) manutenção inadequada, uso indevido do produto ou ligação a uma voltagem incorreta;
- (5) qualquer uso de acessórios não fornecidos ou não aprovados pelo fabricante.

A garantia será cancelada se a placa de identificação e/ou o número de série do produto forem removidos.

Este produto foi fabricado e vendido sob a responsabilidade do
Etablissements Darty & Fils.

THOMSON e o logotipo THOMSON são marcas comerciais usadas sob licença pelo Etablissements Darty & Fils – mais informações em www.thomson-brand.com. Todos os outros produtos, serviços, empresas, marcas registradas, nomes comerciais ou de produtos e logotipos aqui mencionados são de propriedade de seus respectivos proprietários.

**Este produto é importado por: Etablissements Darty & fils ©,
9 rue des Bateaux-Lavois, 94200 Ivry-sur-Seine, França
Ets.Darty@fnacdarty.com**

FNAC DARTY

Etablissements Darty & fils ©,
9 Rue des Bateaux-Lavoirs,
94200 Ivry-sur-Seine, France

Déclaration UE de Conformité N°862023051457

EU Declaration of Conformity
EU- Conformiteitsverklaring
Declaración UE de Conformidad
Declaração UE de Conformidade

Description du produit –

Cafetiere electrique

Product Description:

COFFEE MAKER

Productbeschrijving:

KOFFIEZETAPPARAAT

Descripción del producto:

MÁQUINA DE CAFÉ

Descrição do produto:

CAFETERA DE GOTEIO



Marque –

THOMSON

Brand /Merk /Marca:

Référence commerciale –

THKF12P

Model number:

/Modelnummer / Numero de modelo /

Numero do modelo:

**L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation
d'harmonisation de l'Union applicable :**

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union
harmonisation legislation:*

*Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende
harmonisatiewetgeving van de Unie:*

*El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización
pertinente de la Unión:*

*O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização
da União aplicável:*

Reference number

- ☒ 2014/30/EU
- ☒ 2014/35/EU
- ☒ 2009/125/EC
- ☒ 2011/65/EU & (EU) 2015/863

Title

EMC Directive (EMC)
Low Voltage Directive (LVD)
Eco design requirements for energy-related products (ErP)
RoHS

EMC:

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN 61000-3-3:2013 + A2:2021

LVD :

EN 60335-2-15: 2016 + A11: 2018 + A1: 20121 + A2:2021+ A12: 2021
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021
EN 62233:2008

ErP :

(EC) No 1275/2008
(EU) No 801/2013
EN 50564:2011

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

This declaration of conformity is drawn up under the sole responsibility of the manufacturer.
Deze conformiteitsverklaring wordt uitsluitend onder de verantwoordelijkheid afgelegd van de fabrikant.
Esta declaración de conformidad se redacta bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.
Esta declaração de conformidade é redigida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante.

Le responsable de cette déclaration est :

The person responsible for this declaration is:
De verantwoordelijke persoon voor deze verklaring is:
La persona responsable de esta declaración es:
A pessoa responsável por esta declaração é:

Signé par et au nom de – Signed by and on behalf of: **Etablissements Darty & Fils**

Nom – Name : **Predrag Petricevic**

Fonction – Position: **Directeur du Laboratoire Fnac Darty**

Place, Date / Lieu :

Ivry-sur-Seine, juillet 20, 2023

DocuSigned by:
Predrag Petricevic
EA30F3FB8F314D0...



